

SLUŠAJ SAVAMALA!

ist ein Soundart-Projekt, das den Belgrader Stadtteil Savamala mit Klängen aus Savamala inkubiert: Das GingerEnsemble Bern und die Teilnehmer des Workshops "Radimo Radio" begeben sich – in Kooperation mit dem Belgrader Composer / Performer Miroslav Savić und Gästen – „mit gespitzten Ohren“ auf eine Art Entdeckungsreise. Der Stadtteil Savamala wird einer forensischen Klang-Spurensicherung unterzogen. Spezifische Klänge werden gesammelt, transformiert, in mehreren ineinander greifenden Kompositionssprozessen in dem vor Ort erstellten Inkubator – ein auf Zeit eingerichtetes Medienlab – zu einem mehrmonatigen, simultan wuchernden Klanggeschehen wieder in Savamala freigesetzt.

SLUŠAJ SAVAMALA!

je projekat iz oblasti zvučnih umetnosti, koji pokušava da beogradsku četvrt Savamala pretvoriti u inkubator zvukova iz Savamale. GingerEnsemble iz Berna i učesnici radionice "Radimo Radio" će se načuljenih ušiju zajedno sa beogradskim kompozitorom Miroslavom Savićem i gostima uputiti u istraživanje.

Savamala će biti podvragnuta forenzičkom prikupljanju zvučnih tragova.

Specifični zvuci će biti skupljani, transformisani i na kraju opet vraćeni u Savamalu putem više kompozicijskih procesa u lokalnom inkubatoru, medijskoj labaratoriji, a u obliku višemesečnog simultanog akustičkog doživljaja.

RADIO SAVAMALA / FM 99.9

Für das Soundart-Projekt SLUŠAJ SAVAMALA! bietet sich das Format Radio an. Wir gründen RADIO SAVAMALA, auf der Frequenz FM 99.9 - nicht ganz Hundert!

Mit Teilnehmern des Workshops "Radimo Radio" (Wir machen Radio) gehen wir am Samstag, den 30. März um 18 Uhr im KC Grad Belgrad auf Erstsendung!

Mit heißen Fingern wurden Sender und Antenne gelötet, Stimmen und Geräusche zu Savamala gesammelt, Gerüchten nachgegangen.

„Radio Savamala“ wird im Verlauf des Projekts mittels öffentlichen Interventionen, wie zum Beispiel „Public Listenings“, also öffentliche Hörveranstaltungen, etabliert. Dabei wird kein konventionelles Formatradio oder eine durchgehende Sendezeit angestrebt, sondern der Sender strahlt in einer

aktionistischen, bühnenähnlichen Art und Weise mit vorangekündigten Veranstaltungen aus.

„Radio Savamala“ wird auf terrestrischem Weg Savamala ganzflächig abgedecken, mittels Internet aber kommt Savamala auch in die entlegensten Stuben.

Die redaktionelle wie technische Verantwortung liegt beim GingerEnsemble (CH), das zusammen mit regionalen Künstlerinnen und Künstlern wirkt.

Hauptredakteurin und Maskottchen wird „Ma ka Savamala“ sein – eine mit Mikrophonsender ausgestattete Hafenkatze

RADIO SAVAMALA / FM 99.9

Radio predstavlja odgovarajuću formu za SLUŠAJ SAVAMALA! Osnivamo RADIO SAVAMALA, na frkvenciji FM 99, 9 – ne sasvim sto!

Sa učesnicima radionice "Radimo Radio" emitujemo prvi put 30. marta u 18h iz prostorija KC Grad. Vredne ruke su su za tu priliku napravile antenu i transmiter, sakupljale glasove i zvukove iz Savamale, proveravale glasine.

Cilj jeste etabiranje Radia Savamala u toku projekta putem javnih intervencija, kao na primer javnih slušanja, takozvanim „Public Listenings“.

Priotom se ne teži ka konvencionalnom formatu radia ili neprekidnom emitovanju, nego ka korišćenju stanice kao vrstu scene sa unapred najavljenim događanjima.

Radio Savamala će pokrивati kompletnu površinu Savamale a putem interneta Savamala će moći da dopre i do najudaljenijih domova.

Uredničku i tehničku odgovorost snose GingerEnsemble (CH), koji deluju zajedno sa regionalnim umetnicima.

Glavni urednik i maskota će biti „Mačka Savamala“ – mačka iz predela luke opremljena mikrofonom.

